

1550 17/18

in kendij ferencz, e wadasara adom, mindeneknek kiknek illik, gogy en az wijteszem somogy  
Bergeluck, ki minckronk, miynt helyen szombfed nemestember, miynden solgalattal wagyjon,  
Iz Norway fowlden koloswar meggyeben, wagy miynt tutora Zerwen bent Paly Andrasnak  
Wijtesz Katalin aszonnak, ez el mult eztenewtben, attam wolt, egy Tharukwoty  
Nemü Zerth, mely nemek eggik reße nezy es helyty, Bent Paly Andrasnak  
Wijtesz Katalin aszont, Azert mastan wijd, az helyel meg mondott nemek reßett  
az mely wötty helye, engette es atta, wagyjan ezen somogy Bergeluck helygy  
hely, meg helya wrau Kingh az somogy Bergeluck, miynden fowlatwar es  
ellen casdas nekkel, wagyjan ezen Zerweluck erewel, maragyjon az meg mondott  
nemek wötty helyden reße, Bent Paly Andrasnak, es az w maradékjra  
kinck somogy gergelys, miynden solgalatjaty ajánlja, kinck bizonyagára adom  
ez Zerweluck, az en fowgetemmel meg tröfötett, költ Bent Jwan waraban, Bent  
Wijd King wrau v. anak ezer kintyß az erwen eztenewtben



1550 7/18

En kendij ferencz, erodasara adom, mindeneknek kiknek illik, gogy en az vöjteszem somogy  
Bergeluck, ki minekronk nyjuty helyen szombfed nemzetember, nyjuden solgalattal magyjon,  
Ez Norway ferolden koloswar megjeben, vogy nyjuty tutora Lenven bent Paly Andrasnak  
Vöjtesz Katalin aszomnak, ez el mult eztendekben, attam volt, egy thararkuty  
Nemü Perth, mely retnek egyik vesze nezy es helyty, Bent Paly Andrasnak  
Vöjtesz Katalin aszom, azért mastan vöjbe, az helyel meg mondott Pernek veszett  
az mely vöjtesz helye, engette es atta, vogyam ezen somogy Bergeluck helyig  
Elly, megj golra vram fen, az somogy Bergeluck, nyjuden ferfatarar es  
ellen erodas nokkol, vogyam Lenvelnek ereved, maragyjon az meg mondott  
Pernek vöjtesz helyend, Bent Paly Andrasnak, es az vö maradokjra,  
Kinek somogy gergulyb, helyig alyty alyalya, kinek bizonsagara adom  
Ez Lenvellett, az en vöjtesz, költ bent fwan waraban, Bent  
Vöjbe bent vram vöjtesz, kinek ezen eröty es erömen eztendekben

#  
Kendri Terenez, vitez kata  
Lent Pali Andrasie nsempe,  
tenpanura auct velt elchid  
egy ketet. Novajba No. 1700.

No. 1700  
Fascic. 46

Collatio directio et aquatio Medietatis hujus  
„dani Prati Tararkut nominati in Terri-  
„torio Possisij Novaj solumi Colosadjacent  
existens per hujam Cathar inam vitez  
„Gyfi Andreez Lent Pali Consortem legi Gre-  
„gorio Somogyi pro gratia ejus servit  
„tius vita durante facta No. 1550.



M. H. MUSEUM HUNGARICUM  
Liber. Novajba No. 1700.  
1898. ev. 25.

43.

Novaj Land  
Lent Pali G.